

# BIULETYN

POLSKIEJ PARAFII Registered Charity No: 1119423  
M.B.CZĘSTOCHOWSKIEJ I ŚW. STANISŁAWA KOSTKI W LEEDS.

ADRES KS. PROBOSZCZA + 6A, Harehills Lane, LEEDS, LS7 4EY + tel. 0113-2623220  
POLSKI OŚRODEK KATOLICKI + Newton Hill Road, Leeds, LS7 4JE + tel. 0113-3183397,  
info@parafialeeds.org.uk + + + + + Na prawach rękopisu + + + Ks. Prob. Jan Zaręba



Nr 45 (2416)

+

OKRES ZWYKŁY

+

6.11.2016



## NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

*„Jesteśmy różni, pochodzimy z różnych stron Polski, mamy różne zainteresowania, ale łączy nas jeden cel. Cel ten to Ojczyzna, dla której chcemy żyć i pracować”.*

*Roman Dmowski*

### W rocznicę odzyskania niepodległości - spojrzenie na polski patriotyzm.

Według słownikowej definicji jest to postawa wyrażająca się w poszanowaniu, umiłowaniu i oddaniu własnej ojczyźnie. Patriotyzm wymaga postawienia interesu narodowego ponad osobisty; wynika z przywiązania do tradycji, języka i historii. W bardziej mistycznym pojęciu, patriotyzm to uczucie, podobnie jak miłość do innej osoby. W tym jednak konkretnym przypadku koncentruje się na kraju. Człowiek miłujący ojczyznę jest gotów poświęcić jej nawet swoje życie. Przykładów takich postaw historia nasza zna wiele...

Pojęcie polskiego patriotyzmu ewoluowało w czasie. Tak naprawdę przywiązanie do Ojczyzny, jako mistycznego wyidealizowanego bytu pojawiło się wraz z romantyzmem. U nas zbiegło się to z rozbiorami, które przynosząc utratę polskiej państwowości, rozbudziły mocno świadomość narodową. Z całą pewnością uchwalenie Konstytucji III Maja, powstania, 123 lat bez niepodległości, ale i ruchy pozytywistyczne nakierowane na pracę u podstaw były przejawami patriotyzmu.

Ciekawym punktem zwrotnym w rozwoju polskiego patriotyzmu było powstanie Ligi Narodowej w 1893 roku. Warto o niej wspomnieć, bo jej istnienie i działanie jest ściśle związane z jednym z trzech niekwestionowanych ojców naszej niepodległości z Romanem Dmowskim. Organizacja ta stawiała na piedestale interes narodu ponad wszelkie inne. Piętnowała ucisk carski, krytykowała obóz ugodowców za ich lojalizm wobec Rosji. Jej działacze, odzyskanie niepodległości, pojmowali jako cel dalekosiężny. Pierwszym zderzeniem wizji nowoczesnego patriotyzmu z patriotyzmem romantycznym był wybuch wojny pomiędzy Rosją, a Japonią. Obóz związany z Polską Partią Socjalistyczną z Józefem Piłsudskim na czele, optował za wybuchem powstania u boku Japonii. Kategorieczne veto wobec takiego planu postawiła narodowa demokracja związana z Romanem Dmowskim. W 1905r. w Tokio, doszło do spotkania Piłsudskiego z Dmowskim. Panowie mimo fundamentalnych różnic, postanowili nie wchodzić sobie w drogę. Wcześniej Dmowski, w 1903r. roku wydał „Myśli nowoczesnego Polaka”. Była to i nadal jest swoista biblia mówiąca o pojmowaniu nowoczesnego patriotyzmu. Warto przytoczyć cytaty, który dobitnie rozwija pojęcie miłości do ojczyzny: „Jestem Polakiem – więc mam obowiązki polskie: są one tym większe i tym silniej się do nich poczuwam, im wyższy przedstawiam typ człowieka”. O ile Piłsudski czynem zbrojnym, o tyle Dmowski zabiegami dyplomatycznymi starał się przedstawić słuszność sprawy polskiej na arenie międzynarodowej. W międzyczasie narodowcy w kraju, działali prężnie, by uświadomić i ujednoczyć naród. Ogrom pracy u podstaw, skutkowało obudzeniem wśród najniższych warstw poczucia polskości. Bez tego zjednoczenie trzech różnych ziem z zaborów, nie byłoby możliwe. Patriotyzm Dmowskiego, którego uzupełnieniem był nacjonalizm, zdecydowanie różnił się od podobnych ruchów z zachodniej Europy. Związany z religią katolicką nie miał w sobie znamion rasizmu, ksenofobii czy szowinizmu. Doskonale oddaje to cytaty: „Wszystko co polskie jest moje: niczego się wyrzec nie mogę. Wolno mi być dumnym z tego, co w Polsce jest wielkie, ale muszę przyjąć i upokorzenie, które spada na naród za to co jest w nim marne”. Wreszcie, 7 października 1918 roku, nadchodzi upragniona chwila. Dzięki zabiegom Dmowskiego, Polska znajduje się w obozie zwycięzców – Ententy. Rada Regencyjna ogłasza niepodległość Królestwa Polskiego. 11 listopada Józef Piłsudski przejmując władzę zwierzchnią, co w tradycji zostało zapisane jako dzień odzyskania niepodległości. Ale o kształt przyszłej Polski trzeba było walczyć. W 1919 wybuchła Powstanie Wielkopolskie. Jedno z niewielu wygranych powstań. Doskonale zorganizowani Poznaniacy, zahartowani w walce z bardzo agresywnym Kulturkampfem, odzyskali tereny, których przynależność państwu, do ostatniej chwili była niewiadomą. Elementem zapalnym był przyjazd do Poznania Ignacego Paderewskiego. W przeciwieństwie do poprzednich powstań, rauta Wielkopolan była doskonale przygotowana i odniosła bezapelacyjny sukces. W tym samym czasie Józefa Piłsudskiego, koncentrował się na walkach na wschodzie.

28 czerwca 1919 roku został podpisany Traktat Wersalski, który wszedł w życie rok później. Polska według ustaleń Wersalskich, wróciła na mapy Europy po 123 latach.

Rozpoczął się czas II Rzeczypospolitej. Bez wątplenia to okres najbardziej świadomego wśród Polaków patriotyzmu. Mimo ogromnego rozwarstwienia i trudów, 90% społeczeństwa działało aktywnie w różnych stowarzyszeniach i towarzystwach. Wśród Polaków rodziło się pojęcie miłości do ojczyzny i obywatelskiej troski o dobro wspólne. Przypominano wówczas, że przedkładanie interesu własnego nad interes wspólny skończyło się latami niewoli i kompletnym rozbiciem polskiego społeczeństwa. Warto byćmy i my pamiętali, że obowiązkiem każdego Polaka jest patriotyzm wyrażający się nie tylko w kwiecistych słownych deklaracjach, ale też i w codziennej, mrówczej pracy dla dobra wspólnego.

(opr. M. Ions)

# **PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH I NABOŻEŃSTW**

## **NIEDZIELA, 6 LISTOPADA 2016; 32 ZWYKŁA; PROCESJA NA CMENTARZU KILLINGBECK :**

9:30 – *Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski i zdrowie dla córki Natalii z okazji urodzin - dar intencji od rodziców i siostry Lidii*

### **10:30 – NABOŻEŃSTWO ZA ZMARŁYCH Z WYPOMINKA**

11:00 – *Do Bożej Opatrzności z okazji Narodowego Święta Niepodległości za Ojczyznę naszą Polskę i Naród, a szczególnie Polaków żyjących na emigracji, aby zachowali skarb wiary świętej, język i kulturę narodową – dar intencji od Zjednoczenia Polskiego w Leeds*

### **Killingbeck 14:00 – ZA ŚP. ++ ZALECANYCH MODLITWIE KOŚCIOŁA W WYPOMINKACH**

**Harrogate 16:30** – *Za śp. zmarłych z rodzin ++ Ćwiklińskich, ++ Siemiątkowskich, ++ Krzyżewskich, ++ Rebków i ++ Nikłów*

19:00 – *Za zmarłych ++ Parafian, naszych ++ Kapłanów oraz ++ Członków Koła Żywego Różańca w Leeds - z intencji Koła Żywego Różańca w Leeds*

## **PONIEDZIAŁEK, 7 LISTOPADA 2016; Dzień powszedni;**

### **10:00 – ZA ŚP. ++ ZALECANYCH MODLITWIE KOŚCIOŁA W WYPOMINKACH**

### **10:30 – NABOŻEŃSTWO ZA ZMARŁYCH Z WYPOMINKAMI**

19:00 – *Za śp. brata + Tadeusza Głowackiego w 20. rocznicę śmierci, rodziców + Józefa i + Mariannę, i tatusia + Witolda Szczepurę i + Jana Gawrylik oraz zmarłych z rodzin ++ Głowackich i ++ Szczepura*

### **19:30 – NABOŻEŃSTWO ZA ZMARŁYCH Z WYPOMINKAMI**

## **WTOREK, 8 LISTOPADA 2016; Dzień powszedni;**

10:00 – *Za śp. dziadków + Reginę i + Ignacego Walczak oraz + Mariannę i + Władysława Starzyńskich - dar intencji od wnuków Tomasza i Barbary z rodzinami*

### **10:30 – NABOŻEŃSTWO ZA ZMARŁYCH Z WYPOMINKAMI**

### **19:00 – ZA ŚP. ++ ZALECANYCH MODLITWIE KOŚCIOŁA W WYPOMINKACH**

### **19:30 – NABOŻEŃSTWO ZA ZMARŁYCH Z WYPOMINKAMI**

## **ŚRODA, 9 LISTOPADA 2016; ŚWIĘTO ROCZNICY POŚWIECENIA BAZYLIKI LATERAŃSKIEJ;**

### **10:30 – NABOŻEŃSTWO ZA ZMARŁYCH Z WYPOMINKAMI**

11:00 – *Za śp. męża + Jana Płygawko, rodziców + Sabinę i + Michała Leszczyńskich, + Julię i + Jana Płygawko oraz szwagra + Wiktora - int. od St. Płygawko z rodziną*

## **CZWARTEK, 10 LISTOPADA 2016; Wspomnienie św. Leona Wielkiego; pap i dK;**

10:00 – *Za śp. rodziców + Bronisławę i + Piotra oraz + Emilię i + Kazimierza, męża + Tadeusza i córkę + Krystynę, oraz wujka + Salę - dar intencji p. Heleny Stockiej*

### **10:30 – NABOŻEŃSTWO ZA ZMARŁYCH Z WYPOMINKAMI**

## **PIĄTEK, 11 LISTOPADA 2016; Wspomnienie św. Marcina z Tours; ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI;**

10:00 – *1/ Za śp. mamę + Zofię Galus w 2. rocznicę śmierci - dar intencji od syna Marcina i synowej Iwony z wnukami*

*2/ Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski i zdrowie dla męża Marcina - dar intencji od żony*

### **10:30 – NABOŻEŃSTWO ZA ZMARŁYCH Z WYPOMINKAMI**

### **18:30 – NABOŻEŃSTWO ZA ZMARŁYCH Z WYPOMINKAMI**

19:00 – *Za śp. dziadków + Emilię i + Józefa Marszałek, + Aleksandrę i + Jana Madoń oraz + Annę i + Franciszka Uliasz, oraz + Stefanię i + Stanisława Uliasz*

## **SOBOTA, 12 LISTOPADA 2016; Wspomnienie św. Jozafata, bpa i męcz.;**

8:30 – *Za śp. męża + Jana Bednarz w 19. rocz. śmierci - dar int. żony Heleny z rodziną*

14:00 – **CHRZEST - Anita Alicja TOMASZEWSKA**

## **XXXIII TYDZIEŃ ZWYKŁY**

18:30 – *Za śp. mamę + Kazię Sowińską - dar intencji od synów*

### **19:15 – NABOŻEŃSTWO ZA ZMARŁYCH Z WYPOMINKA**

## **NIEDZIELA, 13 LISTOPADA 2016; 33 ZWYKŁA; REMEMBRANCE SUNDAY;**

9:30 – *Za śp. rodziców + Helenę i + Władysława Trzczińskich - dar intencji od państwa Aliny i Bernarda Szyrbickich*

### **10:30 – NABOŻEŃSTWO ZA ZMARŁYCH Z WYPOMINKA**

11:00 – *Za śp. żonę + Stanisławę Prychidko w 4. rocznicę śmierci - dar intencji od męża Pawła z rodziną*

### **Pontefract 16:15 – ZA ŚP. ++ ZALECANYCH MODLITWIE KOŚCIOŁA W WYPOMINKACH**

19:00 – *Za śp. mamę + Wandę Budzik w 1. rocznicę - dar intencji od syna Darka z rodziną*

## OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

\* **OKTAWA UROCZYŚCIOŚCI WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH - TRWA** - Dzisiejsza liturgia Słowa przypomina prawdę o zmartwychwstaniu i życiu wiecznym, a modlitwa za zmarłych pozwala nam pogłębiać naszą wiarę w to, że spotkamy się wszyscy w królestwie Bożym, bo „Bóg nie jest Bogiem umarłych, lecz żywych; wszyscy bowiem dla Niego żyją”. Dlatego tym bardziej chcemy zaprosić do udziału we wspólnej modlitwie:

**dziś po południu, o godz. 14:00**, w kaplicy cmentarnej na Killinbeck Msza Święta *w intencji wszystkich wiernych zmarłych polecanych modlitwie Kościoła w wypominkach*. Po Mszy Świętej Procesja 4. Stacji na cmentarzu z modlitwą różańcową za zmarłych na cmentarzu, **przypominamy również o możliwości uzyskania w tych dniach (do 8 listopada) odpustu zupełnego pod zwykłymi warunkami za odwiedzenie cmentarza i modlitwę za zmarłych.**

\* **OKAZJA DO SPOWIEDZI ŚWIĘTEJ** codziennie ½ godziny przed każdą Mszą Świętą,  
\* **KSIĘGA INTENCJI MSZALNYCH NA ROK 2016** - Prosimy Parafian o składanie intencji mszalnych. Przyjmowanie intencji odbywa się w kaplicy przy zakrystii po Mszach Świętych  
\* **KANCELARIA PARAFIALNA** - czynna jest każdego dnia po Mszach Św. rano lub wieczorem. Można umówić się także telefonicznie na spotkanie z Ks. Proboszczem na określony termin.

### **PROCESJE I MODŁY ZA ZMARŁYCH Z OKAZJI DNIA ZADUSZNEGO:**

\* **KILLINGBECK** – w niedzielę **6.11.br. o godz. 14.00** Msza św. w kaplicy cmentarza i procesja  
\* **WY POMINKI ZA ZMARŁYCH** można pobrać u wejścia do kościoła. Prosimy je składać w zakrystii. Ta modlitwa Kościoła i Msze Św. w intencji zmarłych zalecanych są najdoskonalszą formą PAMIĘCI O ZMARŁYCH. Przez cały listopad będziemy codziennie wspominali imiona naszych zmarłych w tej przedziwnej litanii wypominkowej i modlili się za nich.

Codziennie w Oktawie Uroczystości Wszystkich Świętych będzie Msza Święta w Ich intencji. Niech nie zabraknie w tej przedziwnej litanii Kościoła Pielgrzymującego imion śp. naszych zmarłych.



\* **ROCZNICA POŚWIĘCENIA BAZYLIKI LATERAŃSKIEJ** - w środę, 9 listopada, będziemy obchodzić święto Rocznicy Poświęcenia Bazyliki Laterańskiej, która jest katedrą biskupa Rzymu – papieża. To wspaniała okazja, aby w modlitwie powierzać osobę i posługę Ojca Świętego.

\* **NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI** - W piątek, 11 listopada, przypadnie 98. rocznica odzyskania niepodległości przez Polskę. W tym dniu pragniemy szczególnie modlić się za naszych POLEGŁYCH Rodaków, którzy walczyli o wolność naszej Ojczyzny i w jej obronie.

#### **W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:**

**10 XI – św. Leon Wielki, papież i Doktor Kościoła**, który bronił Rzymu przed najazdami barbarzyńskimi oraz wytrwale zwalczał błędy w wierze, zwłaszcza te dotyczące natur w Jezusie Chrystusie;

**11 XI – św. Marcin z Tours**, początkowo żołnierz, a potem biskup – dobry pasterz dla swojego ludu, który śmierci się nie lękał i przed życiem się nie wzbraniał;

**12 XI – św. Jozafat, biskup i męczennik**, który przelał krew za jedność Kościoła; gorliwie pracował dla jedności, charakteryzując przy tym się wielką łagodnością, co dało mu przydomek „duszochwat”.

### **KOLEJNY KURS PRZEDMAŁŻEŃSKI – SESJA ADWENTOWA 2016 – ROZPOCZNIE SIĘ**

#### **W SOBOTĘ 26 LISTOPADA O GODZ. 17:00 W NASZYM KOŚCIELE - cz.1**

godz. 17:00 – 1. Konferencja – TAJEMNICA SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA, a po Mszy Św.

godz. 18:00 – 2. konferencja – ODPOWIEDZIALNE RODZICIELSTWO cz. I

#### **W NIEDZIELE 27 LISTOPADA O GODZ. 18:00 W NASZYM KOŚCIELE - cz.2**

godz. 18:00 – 3. Konferencja – ODPOWIEDZIALNE RODZICIELSTWO cz. II, a po Mszy Świętej

godz. 20:00 – 4. konferencja – PRZYMIOTY MIŁOŚCI MAŁŻEŃSKIEJ

\* **PRZYGOTOWANIE DO SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA** – Pary, które zakończyły kurs i odbyły spotkanie indywidualne w Poradni Życia Rodzinnego mogą zgłaszać się na ostatnie spotkanie na probostwie - z Ks. Proboszczem. Można się umówić telefonicznie.

\* **LEKTORZY:** - przypominamy, że od Adwentu obowiązuje cykl czytań „C”; a w tygodniu „rok II”.

Niedziela 6.11.16 g. 9.30 – J. Epstein i J. Lesiak

Niedziela 13.11.16 g. 9.30 – rodzina pp. Biedka

Niedziela 20.11.16 g. 9.30 – T. Tosta i M. Epstein

Niedziela 27.11.16 g. 9.30 – A. Sztymbicka i B. Malach

Niedziela 4.12.16 g. 9.30 – Rodzina pp. Epstein

\*

\* g. 11.00 – P. Szlauzys & H. Stanisławska

\* g. 11.00 – A. Dębska & H. Rożkowicz

\* g. 11.00 – T. Hough & W. Świercz

\* g. 11.00 – rodzina pp. Kula

\* g. 11.00 – M. Ions & Patriae Fidelis

\* **ZMIANA TAJEMNIC ŻYWEGO RÓŻAŃCA** przypada dzisiejsze niedzieli.

\* **INTENCJE PAPIESKIE NA LISTOPAD:**

**Ogólna:** aby kraje, które przyjmują wielką liczbę uchodźców i uciekinierów były wspierane w swoim wysiłku solidarności.

**Ewangelizacyjna:** aby w parafiach kapłani i wierni świeccy współpracowali w służbie wspólnoty, nie ulegając pokusie zniechęcenia.

**Parafialne:** aby nasi zmarli zaleceni przez Parafian modlitwie Kościoła w wypominkach osiągnęli zbawienie wieczne.

\* **PEREGRYNACJA OBRAZU MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO W NASZYCH DOMACH -**  
TERMINY PRZYJĘCIA OBRAZU ustalamy z DUSZPASTERZEM. Prosimy o wpisy dziękczynne i błagalne do Księgi Peregrynacyjnej. Nawiedzenie obrazu Jezusa Miłosiernego w danej rodzinie, jest historycznym wydarzeniem, przemianieniem duchowym całej rodziny i jej wyznaniem wiary.



**KOMUNIKATY**

\* **POLSKIE DAY CENTRE** - Zaprasza Seniorów na wspólny obiad każdej środy od godz. 11  
\* **AUTOBUS NA CMĘNTARZ ODWOŁANY** - Z powodu braku chętnych zmuszeni zostaliśmy odwołać autobus na cmentarz Killingbeck.

\* **REMEMBRANCE SAMDAY** Szanowni Państwo. 11 listopada jest świętem ważnym nie tylko dla nas Polaków, ale też i dla Brytyjczyków. Każda 2 niedziela listopada jest Niedzielą Pamięci - Remembrance Sunday. Czci się ją idąc pod Cenotaph - pusty grób - odpowiednik grobu nieznanego żołnierza. W tym roku Remembrance Sunday wypada 13. listopada. Przez lata nasza społeczność brała w tych obchodach udział i naprawdę pora, byśmy do tego zwyczaju powrócili. W zeszłym roku byliśmy tam z wieńcem i sztandarami. Było nas ok 30. W tym roku zamówiliśmy autobus, bo może być trudno dojechać. Koszt przejazdu z Ośrodka pod Town Hall i z powrotem 2 funty. Suma ta co prawda nie pokryje pełnego kosztu wyjazdu, ale na cel ten przeznaczymy dochód jednej z prowadzonej przez Członków Royal British Legion Sekcji Polskiej nr 1, kawiarenek. Zapraszamy serdecznie. Pójdźmy i udowodnijmy, że jesteśmy silną i solidarną grupą społeczną w tym mieście. My przecież też mamy w tym dniu o czym pamiętać.... W tym roku wyjście to będzie zamiast tradycyjnej Akademii. Wyjazd o godz. 10.00. - zapisy w Sklepie Parafialnym.



Bardzo prosimy osoby pragnące udać się W NIEDZIELĘ 13.11.2016 na obchody Święta Pamięci - Remembrance Sunday - pod Cenotaph o wpisywanie się na listę. Zapisy do niedzieli przyszłego tygodnia.

**11 listopada o godz. 19.00 Stowarzyszenie Patrae Fidelis zaprasza wszystkich na obchody Dnia Niepodległości (przed meczem). Zbiórka na parkingu ośrodka.**

Proszę wziąć flagi i barwy narodowe. Zapraszamy - Prezes Patrae Fidelis w Leeds - Marcin Stanisławski

\* **MECZ ELIMINACJI MISTRZOSTW ŚWIATA 2018 - POLSKA : RUMUNIA** - można będzie oglądać wspólnie na Sali Barowej naszego Ośrodka Parafialnego w piątek 11 listopada od godz. 19:30. Serdecznie zapraszamy do wspólnego kibicowania.

\* **LEEDS FESTIVAL CHORUS** - zaprasza na bardzo ciekawy program. Już 26 listopada 2016r. o godz. 19:30 w Town Hallu w Leeds. Ulotki z programem znajdują Państwo w holu Ośrodka.

**SERDECZE + PODZIĘKOWANIA + BÓG ZAPŁAĆ**

30/10/2016 + Kopertki £ 107.57 + Ofiary Gift Aid £ 322.92 + na tacę - £ 440.18 + Biuletyn - £ 27.18  
Czeki na konto parafialne prosimy wypisywać na PCM Leeds

\* **DOBRODZIEJOM PAPIESKICH DZIEŁ MISYJNYCH** - którzy w niedzielę misyjną złożyli na jej potrzeby dar - £ 330-30p. Serdeczny Bóg Zapłać!

\* **PAN TADEUSZ STANISŁAWSKI SERDECZNIE DZIĘKUJE** - wszystkim uczestnikom pogrzebu śp. siostry + Marii Stanisławskiej za modlitwę, ofiarowane Komunie Święte w Jej intencji oraz wyrazy współczucia. Bóg zapłać także za złożony dar ofiarny - £ 41-00 zamiast kwiatów na grób - na potrzeby naszego kościoła.

\* **ZA OFIARY NA NOWY KRZYŻ DZIAŁKI POLSKIEJ NA CMĘNTARZU KILLINGBECK** - pierwszemu ofiarodawcy dziś już śp. Marianowi Skotnemu za dar - £ 10-00; p. NN za dar - £ 20-00; p. Wojciechowi Saran za dar - £ 150-00 i p. Lusi Szymańskiej za dar - £ 60-00. p. Stanisławowi Gućcin za dar - £ 20-00; p. Helenie Monist za dar - £ 30-00; p. Irenie Kawalec za dar - £ 10-00; p. Antoniemu Grudzień za dar - £ 10-00 i p. Pawłowi Prychidko za dar - £ 5-00; p. Ali Piesiewicz za dar - £ 50-00; p. Józefie Sawickiej - £ 20-00; pp. Jadwidze i Janowi Hernik za dar - £ 20-00; NN złożony na tacę - £ 50-00 i przez Gift Aid nr 35 - £ 20-00, pp. Piotrowi i Annie Bzdyra za dar £ 100-00 złożony przez Gift Aid; p. Alinie Frost za dar £ 40-00 i pp. Salomei i Józefowi Krzyszczuk za dar £ 20-00; NN - £ 10-00; p Barbarze Malach - £ 30-00; i pp. Stanisławowi i Wiesławie Świercz - £ 10-00. pp. Agacie i Pawłowi Kula - £ 20-00; p. Irenie Olszewskiej - £ 50-00; pp. Izidorowi i Halinie Rożkowiec - £ 20-00; pp. Tomaszowi i Monice Górskim - £ 50-00; i pp. Antoniemu i Stefanii Bajek za dar - £ 20-00; pp. Danuta i Jerzy Kucewiczowie - £ 20-00; i p. Wanda Lewandowska - £ 10-00; Bóg Zapłać.